



**...Bringing people together
to meet, listen and talk...**

FAN – Friends and Neighbours

FAN – Friends and neighbours

FAN – Друзья и соседи

**Opening the FAN Meeting
Открытие встречи**

- We welcome you to this FAN Group
Мы приветствуем вас на нашей FAN-группе.
- The group is for people to meet in friendship whatever their background or religion.
Эта группа предназначена для общения и дружбы людей независимо от их происхождения или религии.
- We come to listen and talk about our daily lives and we hope you will find kindness here.
Мы собираемся, чтобы рассказать о своей повседневной жизни и послушать других, и мы надеемся, что вы встретите здесь доброжелательность.
- We think different countries make the world a more interesting and exciting place.
Мы считаем, что разные страны делают мир более интересным местом.
- We look for the good in every person and country.
Мы ищем лучшее в каждом человеке и в каждой стране.
- We do not gossip or criticise each other.
Мы не сплетничаем и не критикуем другу друга.
- You do not have to speak.
Вы не обязаны говорить на этой встрече.
- We listen and do not advise you about your life.
Мы слушаем вас и не даем советы по поводу вашей жизни.
- Anyone friendly is welcome here.

Мы рады каждому дружелюбному человеку.

- Can we sit quietly for a moment or two to remember we want the people of the world to live in peace.
Давайте проведем несколько мгновений в молчании, в напоминание того, что мы хотим, чтобы все люди жили в мире?

Today I am starting the meeting. My name is.....
Сегодня я открываю нашу встречу. Меня зовут _____.

Closing the meeting Завершение встречи

- We hope you enjoyed this meeting.
Мы надеемся, что вам понравилась сегодняшняя встреча.
- Remember what you liked and please forgive and forget things you did not like.
Не забывайте то, что вам нравилось, и, пожалуйста, простите и отпустите то, что вам не нравилось.
- We are all human and we sometimes make mistakes.
Мы все люди, и нам свойственно иногда ошибаться.
- We're glad you came. If you keep coming we think you will feel the world is a more friendly place.
Мы рады, что вы приняли участие в нашей сегодняшней встрече. Приходите снова, и мы уверены, что вы почувствуете, какой мир дружелюбный.
- We hope you take good feelings back to your homes and to everyone you meet.
Мы надеемся, что вы принесете эти положительные эмоции в ваш дом, и поделитесь ими с каждым, кто встретится вам на пути.

Have a good week!
Желаем хорошей недели!